



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН,
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

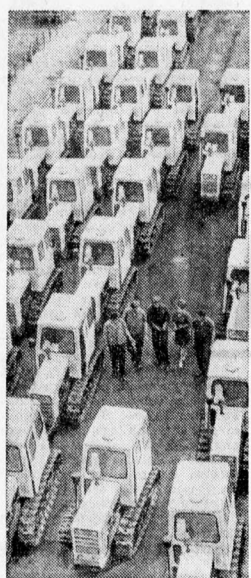
ТРУД

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ | № 212 | Четверг, 9 сентября 1971 года | Цена
с 19 февраля 1921 года | (15426) | 2 коп.

СТРАНА НЕСЕТ ОКТЯБРЬСКУЮ ВАХТУ

ВЫШЕЗНАМЯ СОРЕВНОВАНИЯ



Кишиневский тракторный — крупнейший завод республики. Ежедневно с его главного конвейера сходит 25—30 новых машин, столько же при возделывании ведущей сельскохозяйственной культуры Молдавии — винограда. В колхозе завода развернулось соревнование за достойную встречу 54-й годовщины Великого Октября. На 530 тысяч рублей продукции сверх задания — таково обязательство тракторостроителей. Кишиневские тракторы хорошо зарекомендовали себя у виноградарей. А в конструкторском бюро завода разрабатываются новые, более совершенные модели, расширяется и диапазон применения тракторов — прошел испытание и готовится в производство свекловичный трактор. На снимках: готовая продукция завода; передовики производства, ударники коммунистического труда механик-сборочного цеха (слева направо) М. Балаи, И. Попа и Ю. Ерецин.

ПРИБЫЛЬ—МИЛЛИОН

Перед началом уборки, в первых числах августа, в совхоз «Комсомольский» приехали американские специалисты по сельскому хозяйству. После обстоятельного разговора в правлении директор с американцами проехал вдоль полей. Уже много раз шоссе уходило за горизонт и вновь ныряло вниз. А по обе стороны дороги все тянулись бесконечные поля хозяйства. Американцы смотрели, как загнотизированные. И когда глаза вновь остановились перед правлением, один из них воскликнул: — Покажите же мне ту технику, которая в состоянии обработать эти поля! И потом, осматривая ток и машинный парк, гости все еще недоверчиво покачивали головами. Пожалуй, они до конца так и не поняли, что при всем значении техники главную и определяющую роль в уборке играют люди, которые управляют этой техникой. — Покажите же мне ту технику, которая в состоянии обработать эти поля! И потом, осматривая ток и машинный парк, гости все еще недоверчиво покачивали головами. Пожалуй, они до конца так и не поняли, что при всем значении техники главную и определяющую роль в уборке играют люди, которые управляют этой техникой.

— Покажите же мне ту технику, которая в состоянии обработать эти поля! И потом, осматривая ток и машинный парк, гости все еще недоверчиво покачивали головами. Пожалуй, они до конца так и не поняли, что при всем значении техники главную и определяющую роль в уборке играют люди, которые управляют этой техникой. — Покажите же мне ту технику, которая в состоянии обработать эти поля! И потом, осматривая ток и машинный парк, гости все еще недоверчиво покачивали головами. Пожалуй, они до конца так и не поняли, что при всем значении техники главную и определяющую роль в уборке играют люди, которые управляют этой техникой.

В колхозе «Россия» этого же Павловского района соревнование организовано по-другому. Здесь безардная система оплаты. Механизаторы получают за выход в поле четыре рубля в день, и лишь затем, в конце года, им выдают премиальные. Вот что говорит об этом заведующий отделом производственной работы и заработной платы ЦК профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок А. Лубков: — При такой организации соцсоревнования труд отдельного рабочего обесценивается. Один механизатор работает лучше, другой хуже, а оплата идет всему звену. День на уборке по значимости гораздо выше, чем день, допустим, на культивации земли. А платят механизатору одинаково — по «выходу-дню». Что ж, вопрос, как говорится, ясен. Опыт совхоза «Комсомольский» должен стать достоянием всех! В. КУЗЬМИЩЕВ. (Спец. корр. «Труда»).

«ЗИЛ» — МАРКА НАДЕЖНАЯ

Героем дня на автозаводе имени Димитрова был 8 сентября грузчик ЗИЛ-130. Во Дворце культуры предприятия состоялся вечер трудовой славы, посвященный присвоению этой машине государственного Знака качества. — Это радостное событие — результат самоотверженного и настоящего труда автозаводцев, признания их высокого технического мастерства, — сказал в своем выступлении главный инженер ЗИЛА В. Л. Мельников. Он рассказал о большой работе, предшествующей присуждению автомобилю знака качества и долговечности. Мощной мобилизующей силой стало на заводе социальное соревнование за повышение качества, отличное содержание оборудования. Оно способствовало появлению большого числа энтузиастов похода за честь заводской марки. Четверть века передовикам производства были вручены в этот вечер почетные грамоты, ценные подарки. (ТАСС).

МЕТАЛЛ СВЕРХ ПЛАНА

ЧЕРЕПОВЕЦ. На 90 тысяч тонн стали больше, чем за это же время в прошлом году, выплавляли на вчерашний день бригады 12-й мартовской плавильной бригады металлургического завода. Герой Социалистического Труда Л. Глухов, депутат Верховного Совета СССР В. Попов и их товарищи выдали свыше 17 тысяч тонн металла дополнительно к заданию. Получить такую солидную прибавку помогло соревнование с магнитогорцами.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК КОРЕЙСКОГО НАРОДА

Торжественное собрание представителей Республики Корея, состоявшееся 8 сентября в Октябрьском зале Дома союзов, было посвящено 23-й годовщине образования Кореи. Народно-Демократическая Республика Корея. В президиуме находились товарищи А. Н. Шелепин, К. Ф. Катухин, ответственные сотрудники ЦК

КПСС, представители министерств и ведомств, общественности. С докладом выступил заместитель председателя Президиума Союза советских обществ дружбы Е. В. Иванов. С речью к участникам собрания обратился посол КНДР в Советском Союзе Рем Тхэ Дон. (ТАСС).

Принем в посольстве Народной Республики Болгарии

Посол Народной Республики Болгарии в Советском Союзе Стоян Гюров 8 сентября устроил прием по случаю национального праздника — Дня свободы — 27-й годовщи-

ны социалистической революции в Болгарии. На приеме с советской стороны были товарищи Д. С. Полянский, П. Н. Демичев и другие. (ТАСС).

В ОБСТАНОВКЕ ЕДИНСТВА И ДРУЖБЫ

В Москве состоялось совещание руководителей профсоюзных центров Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Италии (Всеобщая итальянская конфедерация труда), Польши, Румынии, СССР, Франции (Всеобщая конфедерация труда). Число участников с участием генерального секретаря Всемирной федерации профсоюзов П. Жансуса, на котором обсу-

ждался вопрос о европейской профсоюзной конференции по социально-экономическим проблемам, интересующим трудящихся, в рамках Международной организации труда с равноправным участием всех профсоюзных центров европейских стран, о содержании и методах подготовки конференции. Совещание прошло в обстановке единства, дружбы и полного взаимопонимания.

НА МЕЖДУНАРОДНУЮ КОНФЕРЕНЦИЮ В СОФИЮ

8 сентября из Москвы в Софию для участия в работе Международной профсоюзной конференции солидарности с трудящимися и на-

родом Палестины вылетела делегация советских профсоюзов во главе с секретарем ВЦСПС В. Ф. Богатиковым.

Первому секретарю Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии, Председателю Государственного совета Народной Республики Болгарии

товарищу Тодору ЖИВКОВУ
Председателю Совета Министров Народной Республики Болгарии
товарищу Станко ТОДОРОВУ

СОФИЯ

Дорогие товарищи! По случаю национального праздника — 27-й годовщины социалистической революции в Болгарии от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, всего советского народа и от себя лично шлем вам, Центральному Комитету Болгарской коммунистической партии, Государственному совету и Совету Министров Народной Республики Болгарии, всему болгарскому народу самые горячие поздравления и наилучшие пожелания. Победа 9 сентября 1944 года явилась завершением длительной борьбы болгарского народа за свое национальное и социальное освобождение. Покончив с монархо-фашистским режимом и встав на путь построения социалистического общества, трудящиеся Болгарии под руководством своего испытанного авангарда — Болгарской коммунистической партии своим самоотверженным трудом добились за годы на-

родной власти значительных успехов. В стране создана передовая, высокотехнологичная промышленность, хозяйство, большое развитие получили наука, искусство и культура. Еще более яркие перспективы открыл перед трудящимися НРБ недавно состоявшийся X съезд Болгарской коммунистической партии. Народная Республика Болгария вместе с Советским Союзом и другими странами социалистического содружества активно участвует в борьбе за обеспечение благоприятных внешних условий для строительства социализма и коммунизма. Мы с глубоким удовлетворением отмечаем тот факт, что БКП и правительство НРБ вносят большой вклад в укрепление Варшавского Договора, в дальнейшее углубление и совершенствование сотрудничества, развитие социалистической экономической интеграции стран — членов СЭВ, в дело сплочения мирового коммунистического и рабочего движения на основе принципов мар-

ксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма. Советские люди высоко ценят постоянно развивающиеся отношения дружбы и всестороннего сотрудничества между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарией во всех областях политической, экономической и культурной жизни. Развитие и совершенствование советско-болгарского сотрудничества служат успешному решению задач коммунистического и социалистического строительства в наших странах. Руководствуясь решениями XXIV съезда КПСС, коммунисты и все трудящиеся Советского Союза будут и впредь направлять свои усилия на дальнейшее укрепление советско-болгарской дружбы. В день славного праздника болгарского народа желаем вам, дорогие друзья, всем трудящимся Народной Республики Болгарии дальнейших успехов в построении социалистического общества, в борьбе за обеспечение мира и безопасности в Европе и во всем мире, за торжество бессмертных идей марксизма-ленинизма.

Л. БРЕЖНЕВ
Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Н. ПОДГОРНЫЙ
Председатель Президиума Верховного Совета СССР

А. КОСЫГИН
Председатель Совета Министров СССР

Генеральному секретарю Центрального Комитета Трудовой партии Кореи, Председателю Кабинета Министров Кореи Народно-Демократической Республики

товарищу КИМ ИР СЕНУ

Председателю Президиума Верховного народного собрания Кореи Народно-Демократической Республики

товарищу ЦОЙ ЕН ГЕНУ

ПХЕНЬЯН

Дорогие товарищи! От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и от себя лично шлем вам и в вашем лице братскому корейскому народу сердечные поздравления и добрые пожелания по случаю 23-й годовщины образования Кореи Народно-Демократической Республики. Победа народно-демократического строя в Корее явилась историческим событием, которое знаменовало собой коренной поворот в жизни корейского народа, избравшего социалистический путь развития. Годовщину становления народной

власти социалистическая Корея встречает в обстановке дальнейшего подъема экономики, науки и культуры, достигнутого самоотверженным трудом братского корейского народа под руководством своей Трудовой партии. Советский народ с искренней симпатией и удовлетворением воспринимает успехи корейского народа в строительстве социализма, неизменно поддерживает его справедливую борьбу за мирное объединение своей родины. Советский Союз последовательно поддерживает конструктивные предложения правительства КНДР, направленные на то, чтобы покончить с оккупацией Южной Кореи войсками американского импе-

риализма и предоставить корейскому народу право самостоятельного решения его внутренних проблем без всякого вмешательства извне. Позвольте, дорогие товарищи, выразить уверенность в том, что отношения братской дружбы, сотрудничества и взаимной помощи между нашими партиями, странами и народами будут и впредь развиваться на основе принципов марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма, в интересах укрепления сплоченности стран социалистического содружества, борьбы против сил империализма, за мир и национальную независимость. Да здравствует нерушимая дружба советского и корейского народов!

Л. БРЕЖНЕВ
Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Н. ПОДГОРНЫЙ
Председатель Президиума Верховного Совета СССР

А. КОСЫГИН
Председатель Совета Министров СССР

ЦЕНТРАЛЬНОМУ СОВЕТУ ПРОФСОЮЗОВ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИИ

СОФИЯ

Дорогие товарищи! Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени советских рабочих и служащих шлет сердечные поздравления профсоюзам и всем трудящимся Народной Республики Болгарии по случаю 27-й годовщины социалистической револю-

ционной, экономической и культурной жизни и сегодня с воодушевлением работают над превращением в жизнь намеченной X съездом БКП программы дальнейшего всестороннего развития страны. Важный вклад в дело осуществления этих величественных планов вносят профессиональные союзы Народной Республики Болгарии. Искренне радуясь достижениям братского болгарского народа в социалистическом строительстве, мы с чувством глубокого удовлетворения отмечаем, что сложившиеся между профсоюзами наших стран всесторонние связи и сотрудничество постоянно развиваются и крепнут. Профессиональные союзы СССР, советские рабочие и служащие будут и впредь неустанно крепить и развивать эти

братские отношения, основанные на принципах марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма, во имя достижения новых побед в борьбе за дальнейшее укрепление могущества мировой системы социализма, за единство и сплоченность международного профсоюзного движения. В день национального праздника болгарского народа примите, дорогие товарищи, наши искренние пожелания дальнейших успехов в построении развитого социалистического общества, в борьбе за торжество дела мира, социализма и коммунизма.

ВСЕСОЮЗНЫЙ
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СОВЕТ
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ
СОЮЗОВ

ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ ОБЪЕДИНЕННЫХ ПРОФСОЮЗОВ КОРЕИ

ПХЕНЬЯН

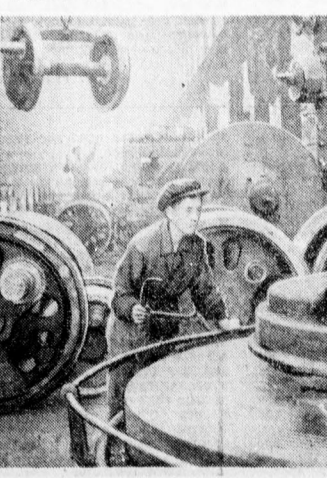
Дорогие товарищи! Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени советских рабочих и служащих шлет профсоюзам и всем трудящимся Кореи Народно-Демократической Республики братский привет и сердечные поздравления по случаю 23-й годовщины образования КНДР. За 23 года существования народно-демократического государства корейский народ под руководством Трудовой партии Кореи добился больших успехов в строительстве социализма, в развитии экономики и культуры. Прошедшие годы убедительно показали, что братская дружба и со-

трудничество между трудящимися и профсоюзами наших стран, основанные на принципах марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма, отвечают коренным интересам народов наших стран, вносят вклад в дело дальнейшего сплочения сил социализма в борьбе против агрессивных планов империализма. Верные своему интернациональному долгу, профессиональные союзы СССР полностью поддерживают конструктивные предложения правительства КНДР, предусматривающие вывоз американских войск из Южной Кореи, прекращение ко-

рейскому народу права самому решать свои внутренние дела. В день годовщины образования КНДР желаем объединенным профсоюзам Кореи, всем корейским трудящимся новых успехов в строительстве социализма, в борьбе за мирное объединение своей родины. Пусть крепнет нерушимая дружба и сотрудничество между трудящимися и профсоюзами Советского Союза и Кореи Народно-Демократической Республики.

ВСЕСОЮЗНЫЙ
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СОВЕТ
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ
СОЮЗОВ

СЛАВНЫЙ ЮБИЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ



9 сентября 1948 года на корейской земле было образовано государство рабочих и крестьян — Корея Народно-Демократическая Республика. С той знаменательной даты минуло 23 года. Ныне КНДР — одно из наиболее развитых индустриально-аграрных государств Азии. Быстрыми темпами развиваются ее промышленность и сельское хозяйство. В 1970 году валовой выпуск продукции промышленности возрос по сравнению с 1956 годом в 11,6 раза. На снимке: в одном из цехов Печенгского электровозного завода. Фото ЦТАК.

УДАРЫ ПАТРИОТОВ

ХАНОЙ, 8 сентября. (ТАСС). Сводки, поступающие из Южного Вьетнама, свидетельствуют о новых успехах Народных вооруженных сил освобождения. По данным агентства печати Освобождение, в провинции Куангчи пехотные, артиллерийские и зенитные подразделения НВСО неоднократно атаковали противника. Только за период с 11 по 18 августа здесь выведено из строя 1.100 солдат и офицеров противника, в том числе более 50 американцев, сбито 23 самолета и вертолета, повреждено 38 военных машин, подбито 7 орудий, уничтожено 9 складов горючего и боеприпасов.

Роспуск Народного собрания

НАИР, 8 сентября. (ТАСС). Президент Арабской Республики Египет Анвар Садат издал сегодня республиканский декрет о роспуске с 27 октября 1971 года Народного собрания и о проведении выборов новых членов Народного собрания 27 октября. Согласно декрету, первое заседание Народного собрания в новом составе состоится 11 ноября этого года.



ПОДЗЕМНАЯ ФЕРМА

Опустевшие были здания отслужившей свой век торгеской шахты «Голштейн» вновь ожили. Тут поселились 14 тысяч цыплят, более 10 тысяч утят и индюшат.

ТОЛЬКО ФАКТЫ

НАЙДЕНО В СРЕДНЕМ ПРИОБЬЕ

Открыто новое месторождение жидкого топлива в Среднем Приобье. Запасов нефти здесь не меньше, чем в недрах легендарного Самотлора.

СВЕТ В ТАЙГЕ

Завершена сплошная электрификация деревень и сел отдаленного Бардымского района Пермской области.

А. НИКОЛАЕВ. ПЕРМСКАЯ ОБЛАСТЬ.

ИМЯ НА КАРТЕ

назвать Федоровским — в честь тюменского геофизика В. П. Федорова. Он первый установил нефтяную перспективность этой площади.

ПАНОРАМА НОВОСТЕЙ

КОМБАЙН ДЛЯ ЧАБАНА

Коллектив саратовского завода «Газоаппарат» освоил выпуск газового комбайна «Чабан», который предназначен для полевой работы пастуха-чабана.

В его комплект входит баллон со сжиженным газом, одноконтурный таганок, газовый светильник и переносной проектор мощностью в 600 свечей. Комбайн можно перевозить во время кочевья, на подготовку его к работе нужны считанные минуты.

А. МОЛДОКМАТОВ. г. ФРУНЗЕ.

ЗДОРОВЬЕ И ШКОЛЫ

«...коллегия решает: 1. Отметить положительный опыт работы Министерства здравоохранения Латвийской ССР по организации медицинской помощи детям в школах и детских дошкольных учреждениях».

Эту строку из принятого на днях решения коллегии Министерства здравоохранения ССР комментирует начальник отдела лечебно-профилактической помощи детям Л. В. Дружинина.

В Латвийской республике насчитывается сейчас 1.145 общеобразовательных школ и школ-интернатов. И педагоги, и медики считают одной из своих главных задач воспитание школьников физически развитыми, здоровыми.

Особое внимание в республике уделяется улучшению материально-технической базы школ, строительству зданий по типовым проектам. В большинстве школ сейчас построены и действуют физкультурные залы, бассейны, спортивные площадки. Учебные классы почти повсеместно оснащаются специальной мебелью, приборами и кино, радиоприемниками. Все это взято вместе и создает условия для гармоничного развития детей.

Вместе с этим в школах проводятся регулярные медицинские осмотры, которые охватывают 99,8—99,9 процента учащихся. Это позволяет своевременно фиксировать различные отклонения от нормы у школьников и предупреждать заболевания. И не случайно, что по обеспечению детей медицинской помощью республика стоит на одном из первых мест в стране. Вот почему именно в Латвии и решено создать в будущем году Всесоюзную школу передового опыта по организации медицинской помощи детям.

● ИЗМАИЛ. Строительство речной системы площадью 3.500 гектаров началось на Кислицко-Маякских плавнях, расположенных в низовьях Дуная.

● ТУЛА. Плавский машиностроительный завод «Смичка» приступил к выпуску нового сепаратора ООМ-1. Машина обрабатывает тонну молока в час.

ВТОРАЯ ПОБЕДА ЛЕВЫХ СИЛ

На 103-м конгрессе БКТ

ПОРАЖЕНИЕ за поражением терпел на 103-м конгрессе британских труд-юнионов сторонники капитализма перед антирабочей политикой консервативного правительства. След за вечерним решением объявить все отраслевые организации не регистрироваться вопреки требованию закона «Об индустриальных отношениях» делегаты сегодня дали решительный отпор планам присоединения Англии к «общему рынку».

По вопросу о регистрации выступили 24 оратора, но лишь двое из них со всеобщими оговорками и демагогическими вывертами осмелились защитить принцип «раз закон существует, нужно его соблюдать». Выступивший представитель работников связи под продолжительные аплодисменты рабочих всегда смиренно преклонялся перед капиталистическими законами, что если бы английские рабочие не существовали бы и поныне: сто лет назад любая попытка организации стачки жестоко каралась властями.

Левые силы победили большинством в 1 миллион 125 тысяч мандатов, и такое преимущество должно было обеспечить им победу на выборах.

В. СИСНЕВ. (Соб. корр. «Труда»). ЛОНДОН, 8 сентября.

«МЫ УВИДЕЛИ ТВЕРДОЕ СРЕМЛЕНИЕ К МИРУ»

ДВЕ недели по приглашению Советского комитета защиты мира находилась в Советском Союзе группа прогрессивных общественных деятелей Израиля. В состав группы входили — член Политбюро ЦК Компартии Израиля Рут Любич, бывший член парламента, член исполкома израильского профцентра Гистадрут Яков Рифтин, один из старейших деятелей движения дружбы «Израиль—СССР» Миша Эйзельберг, журналисты Натан Ели-Мор и Джеймс Розентау, профессор Дан Мирон.

За время пребывания в СССР гости из Израиля посетили Москву, Ленинград, Одессу и Кишинев. Они познакомились с жизнью и трудом советских людей, в частности еврейской национальности. Израильские общественные деятели были приняты в Советском комитете защиты мира и Союзе советских обществ дружбы. 7 сентября в агентстве печати Новости состоялась пресс-конференция гостей из Израиля, на которой они поделились своими впечатлениями о Советском Союзе, рассказали о тех проблемах, которые волнуют израильскую общественность.

«Невозможно в нескольких словах выразить впечатления, которые переполняют нас», — сказала Рут Любич. — Каждая наша встреча в СССР свидетельствует о глубокой искренности нашего народа. Самым сильным нашим впечатлением является то, что мы увидели твердое стремление советских людей к миру и, что нам особенно близко, — к миру на Ближнем Востоке. Рут Любич подчеркнула, что опасная ситуация на Ближнем Востоке требует немедленного прекращения оккупации Израилем арабских территорий, превращения в жизнь известных решений ООН.

«Прогрессивные силы Израиля», — сказала Я. Рифтин, — едины в высокой оценке политической линии Советского Союза, направленной на мирное урегулирование ближневосточного конфликта. «Израильский народ», — заявила М. Эйзельберг, — устал от войны, от односторонней ориентации страны на империалистические американские силы.

Гости из Израиля, высказав свое отношение к положению на Ближнем Востоке, подчеркнули, что они выступают против антисоветских заявлений правящих кругов страны. Они также заявили о своем отрицательном отношении к антисоветским собраниям сионистов — таким, например, как собрание в Брюсселе.

На пресс-конференции в АПН был затронут вопрос и о положении граждан еврейской национальности в Советском Союзе. Профессор Дан Мирон сказал следующее: «В СССР мы встречались с очень многими людьми. Я хочу выразить глубокую признательность Советскому комитету защиты мира за то, что нам была предоставлена возможность встречаться также со многими людьми еврейской национальности. Это были и люди, занимающие высокое положение в советском обществе, — директора предприятий, председатели колхозов, ученые,

Член Политбюро ЦК Компартии Израиля Рут Любич подчеркнула, что забастовочное движение рабочего класса растет и крепнет, принимает массовый характер. Даже по официальным данным, сказала она, треть населения Израиля живет на грани нищеты или даже ниже этой грани. Бедные становятся беднее, богатые — богаче. «Война», — заявила Рут Любич, — является основной причиной плохого экономического положения, экономического кризиса. Если на Ближнем Востоке будет достигнут прочный мир, то израильские трудящиеся смогут добиться и лучших жизненных условий для себя».

Сато Сиокити: ВАШИ РАБОЧИЕ — САМЫЕ СЧАСТЛИВЫЕ

ЮЖНО-САХАЛИНСК, 8 сентября. Почти две недели гостил на Сахалине делегация Всеохотского совета профсоюзов.

Делегация, возглавляемая главой делегации Сато Сиокити, сдала корреспонденцию ТАСС: Мы убеждены, что советские рабочие самые счастливые в мире. Они понимают, что чем лучше работают, тем лучше им живется.

Советское государство хорошо заботится о трудящихся. Все, что мы видели — санатории, больницы, профилактории, детские сады, — убеждает в этом. Как тут не сравнить с Японией, где люди живут в бедности. Можно лишь позавидовать советским людям. В детстве их воспитывают в духе.

ПОЕЗДКА В ЯПОНИЮ

8 сентября по приглашению Токийского регионального совета профсоюзов в Японию вылетела делегация Московского городского совета профсоюзов во главе с председателем совета профсоюзов Л. В. Петровым.

«ТРУД» • 3 стр. • 9.9.71 г.



НОВЬ СОЛНЕЧНОЙ БОЛГАРИИ

СВЕТ ВЕЛИКОЙ ДРУЖБЫ

НАРУШЕНА тишина на дунайском берегу Козлодуй. Здесь собрались строители и монтажники со всех концов страны. Сначала их было две тысячи, а сейчас это число удвоилось. На высоком берегу реки очерчен профиль огромного строительства — это воздвигается атомная электростанция, которая будет первой в Болгарии и на всем Балканском полуострове.

Мощность станции 880 мегаватт. Строительство ее будет решительным шагом Болгарии в мир атомной энергии.

Я побывал на десятках больших национальных строек, но нигде не видел таких густых стальных перекрытий, как на реакторах Козлодуйской электростанции. В эту сложную вязь, принимающую самые причудливые формы, строители вкладывают и фантазию, и мастерство, и знания. Эти удивительные конструкции закрепят бетон на стенах аргументов.

Бетон здесь особый, он очень тяжел, так как его смешивают с кусками железа. Но только такой бетон способен удерживать энергию атома. Мастера-бетонщики из бригады Героя Социалистического Труда Бориса Бояджийского готовят сложную арматуру под новый бетон.

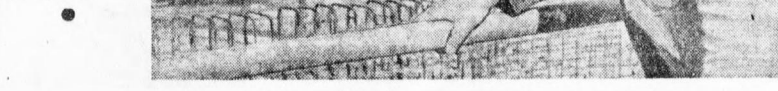
Несколько раз заходил я в кабинет руководителя строительства главного корпуса. И каждый раз мне говорили: инженер на объекте. Когда мы встретились, инженер Дмитрий Парушев оказался молодым человеком — высоким, с атлетическим сложением. «Не люблю кабинетной обстановки, она меня стесняет...», — говорил он мне.

На мой вопрос, сколько он еще намерен работать «на свежем воздухе», инженер ответил: «По крайней мере лет десять, не меньше...».

Как бы мне хотелось увидеть через десять лет очередной строительный объект, руководимый инженером Парушевым! И вместе с ним — рост новой Болгарии.

Инженер Парушев и его товарищи решают сложные задачи, а в трудные минуты им всегда готовы прийти на помощь советские коллеги — Станислав Белохин, Валдислав Гиренс, Спартак Казаков и другие.

Гордость коллектива строителей и монтажников, который возводит первую атомную электростанцию в Болгарии, — молодечья бригада арматурщиков, возглавляемая Тодором Тодоровым. На снимке: монтаж главного корпуса будущего энергетического комплекса.



ШАГИ ПЯТИЛЕТКИ

● ПРИМЕТЫ БУДУЩЕГО

Человек в Болгарии все больше управляет техникой, трудится творчески. Все меньше места остается тяжелому физическому труду.

Как говорит статистика, добыча угля в стране механизирована на 89 процентов. В разрезе при добыче руд черных и цветных металлов все операции механизированы на 100 процентов. В сельском хозяйстве полностью механизированы пахота, сев, боронование.

В строительстве механизация земляных работ осуществлена на 81,5 процента, приотопления бетона — на 95,4 процента, монтажа сталебетонных конструкций — на 98 процентов и т. д.

В Болгарии доля рабочих, занятых физическим трудом, сокращается, а удельный вес наладчиков, операторов и ремонтников сложных автоматических систем значительно возрастает.

● ПРОДУКЦИЯ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

О росте и совершенствовании болгарской экономики говорит тот факт, что страна является участником многих международных промышленных выставок. Например, в этом году болгарское машиностроение показало свои изделия на 18 международных ярмарках, 60 самостоятельных и 2 национальных выставках в 32 странах мира.

Кроме ярмарок, в которых предприятия этой отрасли участвуют по традиции — в Лейпциге, Познани, Буда-

пеште, Брно и Бухаресте, они устроили свои экспозиции на выставках в Милане, Париже, Вене, Хельсинки, Салониках, Загреб и Измире. Предусмотрена демонстрация изделий болгарского машиностроения и на ярмарках в Азии, Африке и Латинской Америке.

● АВИАЦИЯ ДЕЛАЕТ УСПЕХИ

Болгарская гражданская авиация — детище болгаро-советской дружбы — никогда не развивалась так динамично, как в годы пятой пятилетки, рассказывает генеральный директор Болгарской гражданской авиации «Балкан» Лиана Кичева. Она уверенно вступила в третью пятилетку. Заложенны основы транспортной авиации и авиации специального назначения.

К концу шестой пятилетки (1971—1975 гг.) число мест на транзитных самолетах Болгарской гражданской авиации увеличится более чем в 2 раза, а объем пассажирских перевозок более чем в 4 раза. В 1972 году войдут в эксплуатацию большие турбореактивные самолеты «ТУ-154». Некоторые из них рассчитаны на 225 мест. Уже разработаны и приняты мероприятия по быстрейшему освоению нового самолета болгарским летным составом. С помощью советской гражданской авиации Болгария станет одной из немногих в мире стран, располагающих этими современными, комфортабельными пассажирскими самолетами.

Для Болгарской гражданской авиации шестая пятилетка будет пятилеткой бурного развития, широкого внедрения достижений технического прогресса.

ЦИФРЫ РОСТА

На 52 процента возрос национальный доход Болгарии в 1965—1970 годах. В 1975 году национальный доход страны вырастет на 45—50 процентов по сравнению с 1970 годом.

35 процентов общего объема капитальных вложений в новую пяти-

летку выделено на модернизацию и реконструкцию промышленных предприятий.

Примерно в два раза в течение шестой пятилетки в Болгарии увеличится продукция машиностроения, а производство вычислительной техники и средств автома-

тизации возрастет в десять раз.

В два раза увеличится за годы пятилетки производство химической промышленности Болгарии. В 1975 году в стране будет перерабатываться более 12 миллионов тонн нефти, произведется 1.150 тысяч тонн химических удобрений, 70 —

75 тысяч тонн химических волокон, 152 тысячи тонн пластмасс и синтетических смол, 20—22 тысячи тонн синтетического каучука.

Реальный доход на душу населения увеличится за пятилетку на 25—30 процентов. Будет построено 250 тысяч новых квартир.

9 СЕНТЯБРЯ, ДЕНЬ ПЕРВЫЙ

ДЕВЯТОЕ сентября стало символом свободы Болгарии. В этот день была завоевана победа в многолетней борьбе болгарских трудящихся и началось победоносное шествие социалистической революции в древней славянской стране.

В этот день, оглядываясь на истекшие десятилетия, болгарский рабочий класс под руководством своей героической Коммунистической партии анализирует пройденный путь социально-экономических преобразований. На всенародном празднике нового социалистического общества наша страна подводит итоги побед, намечает задачи, которые ей еще предстоит решить.

Сердца болгарских трудящихся наполнены признательностью и любовью к советским братьям. Мы знаем, что в становлении Болгарии как цветущего социалистического государства огромную роль сыграл Советский Союз, который оказал нам бескорыстную помощь не только в борьбе за свержение монархо-фашистского режима, но и в восстановлении народного хозяйства, в его техническом перевооружении.

В этом году болгарские трудящиеся встретят Девятое сентября, вдохновленные историческими ре-

шениями XXIV съезда КПСС и X съезда БКП, который поставил перед трудящимися Болгарии большие и ответственные задачи по построению в стране развитого социалистического общества. В этом направлении особенно важен научно-технический прогресс в решающих отраслях болгарской промышленности.

Х съезд БКП поставил задачу расширить и удешевить производство сельскохозяйственных продуктов почти на 20 процентов, что будет достигнуто главным образом за счет перевода сельского хозяйства на промышленную технологию. Увеличение производства, повышение производительности труда, заработной платы рабочих и служащих и доходов кооператоров, увеличение общественных фондов потребления, стабилизация и снижение цен в рознице — вот пути, которые БКП наметила для подъема на культурного уровня и материального благосостояния народа.

При решении основных задач шестой пятилетки ЦК БКП и правительство Народной Республики Болгарии обращают серьезное внимание на участие нашей страны в социалистической экономической интеграции. Главным направлением

будет дальнейшее сближение экономики НРБ с экономикой СССР. Дружба и сотрудничество между Болгарией и Советским Союзом, отмечает Первый секретарь ЦК БКП и Председатель Государственного совета НР Болгарии товарищ Тодор Живков, вступают в новый, высший этап развития. Этот этап характеризуется дальнейшим сближением нашей экономики с экономикой Советского Союза на основе кооперирования и специализации производств, расширения взаимного обмена в области науки и культуры.

С помощью и при участии советских специалистов строится первая болгарская атомная электростанция. Воздвигаются ГЭС «Сестримо-Белмекен» и другие гидро- и тепловые электростанции, которые дадут возможность Болгарии увеличить за пятилетку производство электроэнергии на 34 процента. Из Советского Союза в Болгарию тянется линия электропередач. По газопроводу СССР—Болгария в 1974 году в нашу страну начнется поставка советского природного газа.

В 1975 году в Болгарии намечено удвоить производство проката черных металлов, увеличить про-

дукцию машиностроения почти в два раза. Производство минеральных удобрений достигнет 1.150 тысяч тонн, пластмасс и синтетических смол — 150 тысяч тонн.

Плодом нашего сотрудничества с СССР являются построенные за последние годы большие лесопромышленные поселки в Кюм АССР, в которых в самом скором времени будут жить и работать более пяти тысяч болгарских рабочих и специалистов, выполняющих свой труд в разработку лесного материала для нужд Болгарии и СССР.

Болгарские строители участвуют в сооружении Архангельского целлюлозно-бумажного комбината, который будет производить бумагу для обеих стран, возводит жилищно-бытовые комплексы в Ростове-на-Дону и другие объекты.

Пять болгарских машиностроительных заводов — в Софии, Шумене, Ловече, Сливене и Ямболо — производят генераторы, стартеры для болгарского автомобильного завода и собирают советские грузовые и легковые автомобили.

Варненский судостроительный завод строит корабли для СССР. Многие заводы изготавливают мебель, консервы и другие товары

